



CHILDREN'S VILLA








Assembly instructions

300-0660

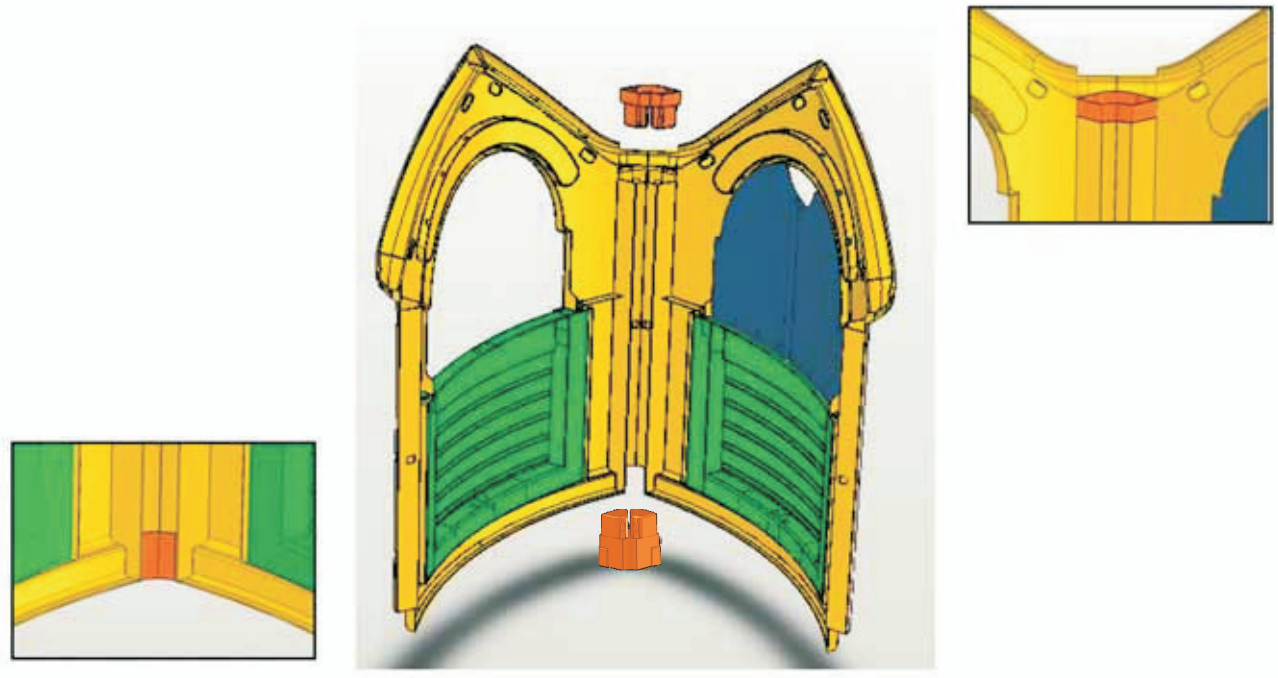
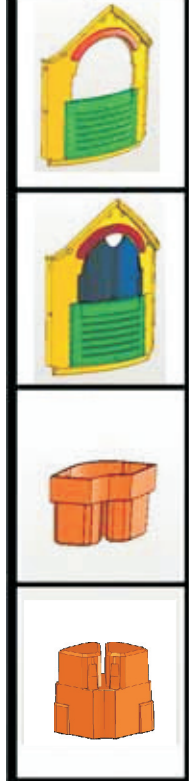


521-660i-0000-03

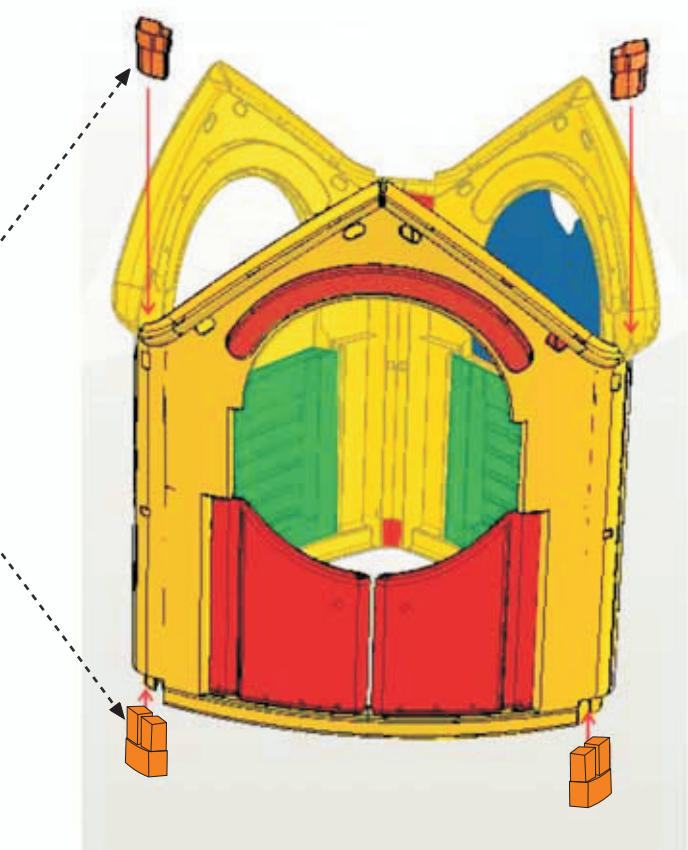
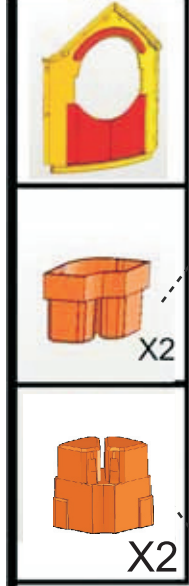


						
M17/11x1	M17/13 x1	M17/12x1	M22 x3	M7 x1	B M3 x3	A M2 x3

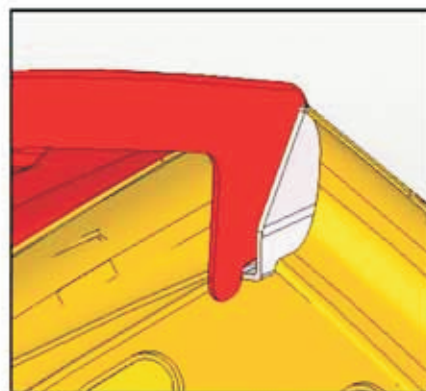
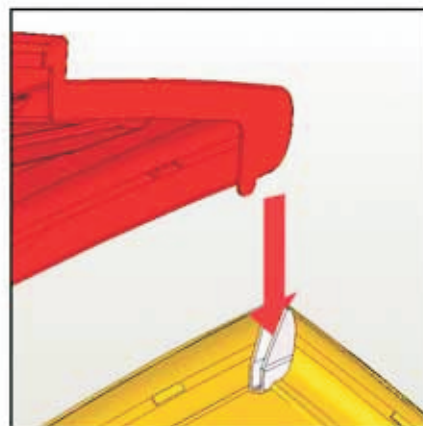
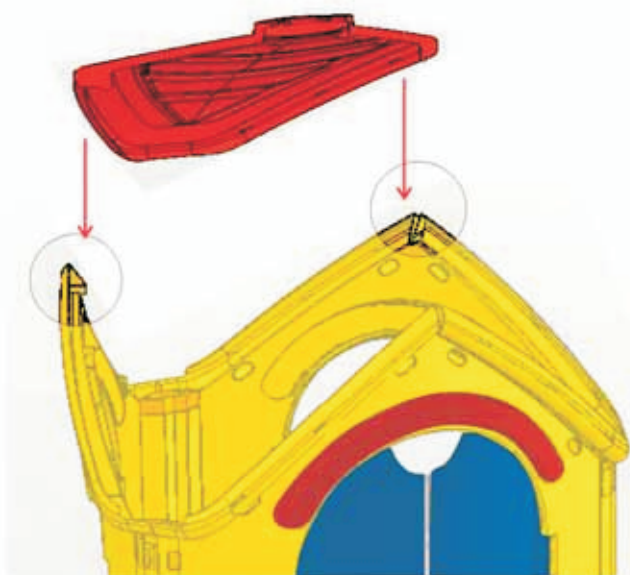
Step 1



Step 2



Step 3



Step 4



Step 5



INSTRUCTIONS AND RECOMMENDATIONS FOR USE:
Adults or children must not climb onto this toy. Please also avoid climbing on the toy. Jumping will weaken the structure and joints. The manufacturer and/or importer will not be held responsible for any accident involving this toy if the instructions are not complied with in full. Before use, identify all the parts using the chart provided.
An adult should carry out checks and maintenance of the main parts before use at regular intervals. The nuts and bolts should be checked for tightness at the beginning of each season and at regular intervals. If such checks are not carried out, the structure is liable to fall.
* **Please keep these instructions for future reference.**
* **The toy should be assembled by an adult.**
* Children should be supervised at all times when using this toy.
* For further information please contact us at the address below.

Warnings:
Only for domestic use.
This product is intended for outdoor and indoor use.
Minimum user age: 2 years.
Maximum user weight: 25 KG.
Do not modify this product.

FOR SAFETY PURPOSES:
* The toy should be positioned on a level surface at least 2 meters from any structure or obstruction such as a fence, garage, house, overhanging branches, laundry lines or electrical wires, etc.
* The toy should not be installed over concrete, asphalt or grass and must be installed solely for private, domestic use.
* This product is intended solely for private, domestic use and is not suitable for public, communal playgrounds or day care centres.
* It is recommended that children will not face the sun while using this toy.
* If you notice there is a problem with the product, stop using it until it is repaired.
* Only use genuine spare parts for all repairs.

CLEANING:
* Clean using soapy water, rinse with clean water and dry with a soft cloth.
ATTENTION:

- * The raw material which the toy is made of contains UV stabilisers. Use (i.e. during winter or bad weather) disassemble and store the product indoors. Your child will enjoy it for much longer.

AVVERTENZE E CONSIGLI PER L'USO:
Gli adulti e i bambini non devono salire su questo giocattolo. Evitare di arrampicarsi sul giocattolo. Saltare indebolirà la struttura e le giunture. Il produttore e/o importatore non sarà responsabile di nessun incidente che coinvolga questo giocattolo se le istruzioni non vengono rispettate. Prima del montaggio, leggere queste istruzioni e identificare tutti i pezzi mediante la tabella fornita.
Effettuare i controlli e la manutenzione dei pezzi principali prima dell'uso a intervalli regolari. I dati e le verifiche dovrebbero essere controllati, sia nei stretti all'inizio di ogni stagione e a intervalli regolari. Se questi controlli non vengono effettuati, il giocattolo può essere capovolto e cadere, ferendosi.
* **Conservare le istruzioni per una futura consultazione.**
* **Il giocattolo deve essere assemblato da un adulto.**
* I bambini dovrebbero essere sempre controllati durante l'uso di questo giocattolo.
* Per ulteriori informazioni contattateci all'indirizzo di seguito.

Attenção:
Sólo para uso doméstico.
Este produto é destinado ad uso externo e interno.
Desde Etá mínima: 2 anni.
Peso Massimo Utilizzatore: 25 KG.
Non modificare il prodotto.

PER LA SICUREZZA:
* Il giocattolo deve essere posizionato su una superficie piana ad almeno 2 metri da qualsiasi struttura o ostacolo come staccionata, recinzione, etc.
* Il giocattolo non deve essere installato su cemento, asfalto o qualsiasi altra superficie dura.
* Questo prodotto è previsto per solo uso privato, uso domestico e non è adatto in aree pubbliche, campi comunali, o centri sanitari.
* Questo giocattolo non siamo rivolti verso il sole durante l'uso di questo giocattolo.
* Se si riscontra un problema con questo prodotto, non utilizzarlo più finché non viene riparato.
* Utilizzare solo pezzi originali per tutte le riparazioni.
* Utilizzate l'acqua insaponata, sciacquare con acqua pulita e asciugare con un panno morbido.

ATTENÇÃO:
* O material grego do giocattolo contém estabilizantes de UV.
* Se non in uso (ad. ex. durante l'inverno o intemperie) smontare e conservare il prodotto al chiuso. Il vostro bambino potrà usarlo più a lungo.

GERÄUCHANWEISUNG UND EMPFEHLUNGEN
Kletterne oder Kinder dürfen nicht auf dieses Spielzeug klettern. Bitte nicht auf dem Spielzeug herumspinnen. Durch Hin- und Herpendeln werden Gestell und Verbindungsstelle geschwächt. Der Hersteller und/oder Importeur lehnt jegliche Haftung für Unfälle ab, die durch die Nichtbeachtung der Sicherheits- und Gebrauchsanweisungen entstehen.
Lesen Sie bitte vor dem Zusammenbau diese Anleitung sorgfältig durch und lokalisieren Sie alle Teile mithilfe der beigefügten Tabelle.
Regelmäßige Prüfungen und Wartungen der Hauptteile sollten von einem Erwachsenen durchgeführt werden. Vor Beginn jeder Saison sollten alle Schrauben und Muttern regelmäßig überprüft werden. Sitz prüfen. Bei Nichtdurchführung solcher Prüfungen könnte das Spielzeug umkippen und einen Sturz verursachen.
Dieses Spielzeug darf nur von einem Erwachsenen zusammengebaut werden.
* Kinder müssen während der Benutzung des Spielzeugs permanent beaufsichtigt werden.
* Weitere Informationen wenden Sie sich bitte an u.a. Adresse.
Warnhinweise:
Nur für den Privaten Gebrauch
Dieses Produkt kann Innen und im Freien benutzt werden.
Minimales Alter des Benutzers: 2 Jahre.
Maximaler Gewicht des Benutzers: 25 kg.
Ändern sie nicht dieses Produkt.
ZUR SICHERHEIT:
* Das Spielzeug sollte auf einer ebenen Fläche und mindestens 2 Meter von einer Gebäude oder Hindernis wie z.B. einem Gartenraum, einer Garage, einem Haus, überhängende Äste, Garagen, etc.
* Das Spielzeug darf nicht auf Beton, Asphalt oder einer anderen harten Fläche aufgestellt werden.
* Dieses Spielzeug ist ausschließlich für den privaten, Hausgebrauch gedacht und ist nicht für den öffentlichen Gebrauch auf kommunalen Spielplätzen, in Kindertagesstätten geeignet.
* Es wird empfohlen, die Kinder während der Benutzung des Spielzeugs zu überwachen.
* Sollten Sie ein Problem mit dem Spielzeug bemerken, beenden Sie sofort seine Verwendung, bis es repariert worden ist.
* Bitte benutzen Sie nur Originalteile für alle Reparaturen.
REINIGUNG:
* Verwenden Sie Seifenwasser, spülen Sie mit klarem Wasser ab und trocknen Sie das Produkt mit einem weichen Tuch.
ACHTUNG:
Der Rohstoff aus dem das Spielzeug hergestellt wurde, kann gesundheitliche Probleme verursachen, wenn es während der Winterzeit oder bei schlechtem Wetter) sollten Sie das Produkt abbauen und in Innenräumen aufbewahren. Ihr Kind wird viel länger Freude daran haben.

INSTRUCTIONS EN ANGLEAIS POUR GEBRUIK:
Volwassenen en kinderen mogen niet op het speelgoed klimmen. Ook lopen er niet rond op het speelgoed. Het springen zal de constructie in naden doen verzwakken. De leverancier en/of importeur draagt geen verantwoordelijkheid voor elk ongeval met dit speelgoed dat voortvloeit uit het gebruik van dit speelgoed.
Lees deze instructies zorgvuldig door en controleer alle onderdelen met de bijgeleverde grafiek.
Een volwassen dient controles uit te voeren en onderhoud van de belangrijkste onderdelen op regelmatige intervals.
Tussenpopen. Indien dit soort controles niet uitgevoerd worden, kan het speelgoed omhoog vallen en schade veroorzaken.
* **Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.**
* **Het speelgoed dient gemonoteerd te worden door een volwassen.**
* Kinderen dienen altijd onder toezicht te staan bij gebruik van dit speelgoed.
* Voor meer informatie neemt u alstublieft contact op via het onderstaande adres.
Waarschuwing:
ALLEEN VOOR GEBRUIK BINNENHUIS
Dit product is bedoeld voor binnenshuis- en buitenshuis gebruik.
Minimum leeftijd van de gebruiker: 2 jaar.
Maximum gewicht gebruiker: 25 KG.
Breed geen wijzigingen aan dit product.
VOOR VEILIGHEIDSOEDLINDEN:
* Het speelgoed dient te worden geplaatst op een vlakke ondergrond. Minimaals 2 meter van constructies als een hek, garage, huis, etc.
* Het speelgoed dient niet gemonoteerd te worden op beton, asfalt of elk ander harde ondergrond.
* Dit product is alleen bedoeld voor privégebruik. Huishoudelijk gebruik is niet geschikt voor publieke of gemeenschappelijke plaatsen.
* Geadviseerd wordt dat kinderen niet dit speelgoed niet gebruiken met hun gezicht richting de zon.
* Indien u een probleem met dit product opmerkt, stop het gebruik ocdat het is gerepareerd.
* Gebruik alleen reserveonderdelen voor alle reparaties.
SCHOONMAKEN:
* Maak het schoon met zeepwater, speel het schoon met schoon water en droog het af met een zachte doek.
* En op:
* Informeren waarom het speelgoed is gemaakt bevat UV-stabilisatoren.
* Indien het niet wordt gebruikt (bijv. Tijdens de winter of slecht weer), demonteert het en sla het product binnenshuis op. Uw kind zal er dan veel langer plezier van hebben.

INSTRUCCIONES Y RECOMENDACIONES DE USO:
Los adultos o niños no deben subirse a este juguete. Por favor, evite saltar sobre el juguete. Saltar debilita la estructura y las juntas. El fabricante y/o el importador no se hace responsable de cualquier accidente relacionado con este juguete, si no se han cumplido las instrucciones en su totalidad. Antes del montaje, por favor, lea las instrucciones con mucho cuidado e identifique todos los componentes utilizando la tabla proporcionada.
Un adulto debe ejercer el control y mantenimiento de los elementos principales antes de su uso a intervalos regulares. Las tuercas y los pernos se debe ajustar al comienzo de cada temporada y, a intervalos regulares. Si estos controles no se llevan a cabo, el juguete puede volcarse y causar lesiones.
* **Guarde estas instrucciones para referencia futura.**
* **El juguete debe ser montado por un adulto.**
* **Los niños deben ser supervisados en todo momento al usar este juguete.**
* Para más información póngase en contacto con nosotros en la siguiente dirección.
Advertencia:
Solo para uso doméstico
Este producto está diseñado para uso en exteriores e interiores.
Edad del usuario mínima: 2 años.
Peso máximo utilizador: 25 kg.
No modifique este producto.

PARA FINES DE SEGURIDAD:
* El juguete debe ser colocado sobre una superficie plana a por lo menos 2 metros de cualquier estructura u obstrucción tales como una cerca, garaje, casa, ramas colgantes, tendales de ropa al aire libre, etc.
* El juguete no debe instalarse sobre concreto, asfalto o cualquier otra superficie dura.
* Este producto está destinado exclusivamente para uso privado, doméstico y no es apto para parques infantiles públicos, etc.
* Se recomienda que los niños no estén frente al sol durante el uso de este juguete.
* Si nota que hay un problema con el producto, deje de usarlo hasta que sea reparado.
* Utilice únicamente repuestos originales para todas las reparaciones.
LIMPIEZA:
* Limpiar con agua jabonosa, enjuague con agua limpia y seque con un paño suave.
ATENCIÓN:
* La materia prima del que está hecho el juguete contiene estabilizadores UV. Usar (es decir, durante el invierno o el mal tiempo) desmontar y almacenar el producto en interiores. Su hijo lo va a disfrutar por mucho tiempo.

INSTRUÇÕES E RECOMENDAÇÕES DE UTILIZAÇÃO:
Adultos e crianças não devem subir a brinquedo. Devem evitar saltar sobre o brinquedo. Saltar enfraquecerá a estrutura e as juntas. O importador e/ou fabricante não será responsável por qualquer acidente envolvendo este brinquedo, se as instruções não forem totalmente respeitadas. Antes do montagem, por favor, leia as instruções com muita atenção e identifique todas as peças utilizando o esquema fornecido.
Um adulto deve efetuar a verificação e manutenção das peças principais em intervalos regulares. As tuercas e parafusos deve ser verificado no início de cada estação e em intervalos regulares. Se essas verificações não for em efetuadas, o brinquedo pode tomar e provocar uma queda, ferindo a criança.
* **O brinquedo deve ser montado por um adulto.**
* As crianças devem ser supervisionadas constantemente ao utilizar esse brinquedo.
* Para mais informações, contacte-nos através da morada abaixo indicada.
Advertencia:
Uso doméstico
Este produto destina-se a ser utilizado ao ar livre e em espaços interiores.
Idade mínima do usuário: 2 anos.
Peso máximo do utilizador: 25 KG.
Não modifique este produto.
PARA PROPÓSITOS DE SEGURANÇA:
* O brinquedo deve ser posicionado numa superfície nivelada a pelo menos 2 metros de qualquer estrutura ou obstáculo, tal como uma cerca, muro, etc.
* O brinquedo não deve ser instalado sobre betão, asfalto ou qualquer outra superfície rígida.
* Este produto destina-se exclusivamente a uso privado doméstico e não é adequado para locais públicos ou partilhados.
* É recomendado que as crianças não expostas ao sol ao utilizar este brinquedo.
* Se notar há um problema com o produto, pare de utilizá-lo até ser reparado.
* Utilize apenas sobresselentes genuínos em todas as reparações.
LIMPEZA:
* Limpe utilizando água ensaboada, enxágue com água limpa e seque com um pano macio.
* Atenção:
* A matéria-prima do brinquedo possui estabilizadoras UV.
* Quando não está a ser utilizado (isto é, durante o inverno ou mau tempo), desmonte e armazene o produto em espaços interiores. O seu filho irá desfrutar do brinquedo durante muito mais tempo.

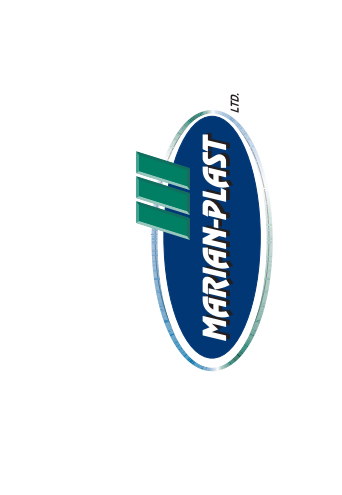
Fabricant / Producteur / Fabricant / Hersteller / Produttore / Producer / Produttore / Fabricator / Hersteller / Hersteller / Hersteller / Hersteller
Produttore / Producer / Fabricant / Hersteller / Produttore / Producer / Produttore / Producer / Produttore / Producer / Produttore / Producer
MARIAN-PLAST LTD.
P.O. B 591
23105 Migdal Ha Emeq, ISRAEL
Fax:+972-4-8148400 Tel:+972-4-8148428
EUR
MK Bearlo B.V., Kruisestraat 4
6595 SR, Beveland, Nederland
Fax: +31-77-4771628, Tel.: +31-77-4771927
Marian_p@marian.co.il
www.marian.co.il



MODE D'EMPLOI ET RECOMMANDATIONS
Les adultes ou enfants ne doivent pas grimper sur ce jouet. Veuillez également éviter de sauter sur ce jouet. Le fait de sauter sur ce jouet et/ou son importateur décline toute responsabilité pour accidents provoqués par la non-observation des instructions contenues de ce mode d'emploi. Avant l'assemblage, veuillez lire ces instructions attentivement et identifier tous les éléments à l'aide du tableau des vérifications régulières et la maintenance des éléments principaux doivent être effectués par un adulte avant l'utilisation du jouet. Les vérifications doivent être effectuées au début de chaque saison et à intervalles réguliers. Si ces contrôles ne sont pas effectués, le jouet risque de basculer et de blesser l'enfant.
* **Conservez ces instructions pour toute consultation ultérieure.**
* **Le jouet ne doit être assemblé que par un adulte.**
* **L'utilisation de ce jouet.**
* **Pour toute information complémentaire, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse ci-dessous.**
Advertissement:
Uniquement pour usage domestique.
Ce produit est destiné à être utilisé à l'intérieur comme à l'extérieur.
L'âge minimum de l'utilisateur: 2 ans.
Poids maximum utilisateur: 25 kg.
Ne pas modifier ce produit.

POUR DES RAISONS DE SECURITE :
Les adultes et les enfants ne doivent pas grimper sur ce jeu. Surtout, évitez de sauter sur ce jeu. Le fait de sauter sur ce jeu et/ou son importateur décline toute responsabilité pour accidents provoqués par la non-observation des instructions contenues de ce mode d'emploi. Avant l'assemblage, veuillez lire ces instructions attentivement et identifier tous les éléments à l'aide du tableau des vérifications régulières et la maintenance des éléments principaux doivent être effectués par un adulte avant l'utilisation du jeu. Les vérifications doivent être effectuées au début de chaque saison et à intervalles réguliers. Si ces contrôles ne sont pas effectués, le jeu risque de basculer et de blesser l'enfant.
* **Conservez ces instructions pour toute consultation ultérieure.**
* **Le jeu ne doit être assemblé que par un adulte.**
* **L'utilisation de ce jeu.**
* **Pour toute information complémentaire, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse ci-dessous.**
Advertissement:
Uniquement pour usage domestique.
Ce produit est destiné à être utilisé à l'intérieur comme à l'extérieur.
L'âge minimum de l'utilisateur: 2 ans.
Poids maximum utilisateur: 25 kg.
Ne pas modifier ce produit.

MARIAN-PLAST LTD.
Fax:+972-4-8148400 Tel:+972-4-8148428
EUR
MK Bearlo B.V., Kruisestraat 4
6595 SR, Beveland, Nederland
Fax: +31-77-4771628, Tel.: +31-77-4771927
Marian_p@marian.co.il
www.marian.co.il



Fabricant / Producteur / Fabricant / Hersteller / Produttore / Producer / Produttore / Producer / Produttore / Producer / Produttore / Producer
MARIAN-PLAST LTD.
P.O. B 591
23105 Migdal Ha Emeq, ISRAEL
Fax:+972-4-8148400 Tel:+972-4-8148428
EUR
MK Bearlo B.V., Kruisestraat 4
6595 SR, Beveland, Nederland
Fax: +31-77-4771628, Tel.: +31-77-4771927
Marian_p@marian.co.il
www.marian.co.il

521-6601-0000-03